

베트남 통계인력 역량강화사업 완료보고회 참석 출장결과 보고

(2013. 12, 국제협력담당관실)

“베트남 통계인력 역량강화” 2개년(2012~2013) 사업의 최종 성과보고 및 전문 강의실 개통 축하를 위한 완료보고회 참석 결과를 보고함

1. 출장 개요

- 기간 : 2013.12.17.(화) ~ 12.21.(금), 3박 5일
- 장소 : 베트남 하노이
- 목적
 - 2개년('12~'13)간 실시된 베트남 통계인력역량강화 ODA 사업의 최종 완료보고회 및 동사업을 통해 설치된 통계분석 전문 강의실 개통식 참석
- 출장자 :
 - 국제협력담당관실 : 손영태 과장, 최경순 사무관
 - 통계교육원 교육기획과 : 장경익 주무관

2. 주요 활동내역

- 세부일정

일자	시간	활동 내역	주요 면담자
'13.12.18 (수)	10:00~12:00	- 주 베트남 한국대사관 - KOICA 사무소 방문	감기주 공사, 송정혜 서기관 이종수 부소장
	12:00~14:00	- 오찬	
	14:00~16:00	- 베트남 통계청 관계자 사전협의	
'13.12.19 (목)	10:00~13:00	- 완료보고회 .개회사 (GSO 부청장) .축사 (손영태 과장) .2차년도 사업완료보고_사업경과 및 성과보고 (KIDI) .베트남 통계교육 활용방안(GSO)	Nguyen Van Lieu(부청장) Tran Dan Long(총무과장) Luu Van Vinh(국제과장)
	15:00~17:00	- 통계분석 전문강의실 방문	Nguyen Van Doan(원장) Vu Thanh Liem(부청장)
	18:00~19:30	- 기념만찬	

- 베트남 주재 한국대사관 방문 (김기주 공사참사관, 송정혜 서기관)
 - 베트남 ODA 사업분야 결정에 있어서 현지 공관의 의견이 중요하므로 통계분야 사업이 많이 선정될 수 있도록 지원 요청
 - 많은 기관에서 다양한 분야 ODA 사업 요청이 있으므로 KOICA 사업화 되려면 베트남 통계청에서 사업내용, 성과, 향후 지원분야 등을 정리하여 사업요청서를 제출해야 함
 - 베트남은 체제전환 국가의 통계생산 방법 및 북한통계 연구를 위한 기지국가로 활용 가능
 - 현지 사업의 성공여부에서 통역의 역할이 크나 전문분야 통역 전문가 구하기가 쉽지 않음 (동시통역 약 200불/일)

- KOICA 베트남 사무소 방문 (이종수 부소장, 김민중 부소장)
 - KOICA 활동유형 소개
 - . 프로젝트형(시설건립, 운영지원 등)
 - . 초청연수, 글로벌연수
 - . 석사과정 지원
 - . 봉사단, 중장기자문단, 해외봉사단(WFK*) 파견
 - * World Friends Korea
 - 베트남 원조 20주년
 - . 원조규모 : 25백만불('13)
 - 사업발굴 방식 : 1) 베트남 정부 요청, 2) 한국 부처 제안, 3) 사무소 자체 발굴이 있으나, 베트남 정부 요청 사업이 다수
 - . (베트남 정부 요청사업) 각 부처가 사업요청서를 작성하여 MPI (기획투자부)와 KOICA에 수시로 접수하면 9월경 취합하여 MPI와 협의하여 우선순위를 정하고 예산규모 내에서 사업 선정
 - . (한국 부처 제안사업) 부처에서 사이트를 통해 사업을 제안하면 KOICA 본부에서 검토한 후 사무소와 협의하여 선정

○ 사업완료보고회 참석

- 개회사 (Nguyen Van Lieu 부청장) 및 축사 (손영태 과장)
- 2차년도 사업완료보고_사업경과 및 성과보고 (김세웅 대표)

○ 통계과학원 방문

- 일반강의실 교육과정 참관
- 통계분석 전문강의실 방문 및 시연



<완료보고회, 2013.12.19>



<과학원 방문, 2013.12.19>

<KOICA 방문, 2013.12.18>

- 붙임 1. 베트남 ODA사업 완료 보도자료
- 2. 보도자료 스크랩